

[tłumaczenie z języka angielskiego]

[w nagłówku strony 1:] [kod QR:]



[w nagłówku strony 1-3:] [logotyp TÜV SÜD Product Service GmbH:]



[na lewym marginesie stron 1-3:] CERTYFIKAT [zapis w 6 językach, w tym w polskim]

[w stopce stron 1-3: Strona (1-3) z 3; TÜV SÜD Product Service GmbH • Jednostka certyfikująca • Ridlerstraße 65 • 80339 Monachium • Niemcy; [logotyp TÜV SÜD GmbH:]



# CERTYFIKAT

Nr Z1A 129824 0013 Wer. 00

## Posiadacz certyfikatu: Flokk AS

Drammensveien 145  
0277 Oslo  
NORWEGIA

## Znak certyfikacji:



## Produkt:

**Krzesła obrotowe**

**Testowane zgodnie z:** EN 1335-1:2020/A1:2022  
EN 1335-2:2018  
PPP 51054D:2023  
AfPS GS 2019:01 PAK

Wraz z niniejszym certyfikatem, jako notyfikowana jednostka GS, TÜV SÜD Product Service GmbH wydaje znak GS wymienionemu posiadaczowi certyfikatu dla deklarowanego produktu z wymienionym oznaczeniem modelu zgodnie z paragrafem 20 ProdSG (niemiecka ustawa o bezpieczeństwie produktów). Produkt spełnia wymagania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawarte w paragrafie 20 (3) ProdSG. Producentowi przypominamy o jego obowiązkach zgodnie z paragrafem 24 ProdSG. Przedstawione powyżej znaki certyfikacji mogą być umieszczone na produkcie. Znaków certyfikacji nie wolno w żaden sposób zmieniać. Posiadaczowi certyfikatu nie wolno przekazywać certyfikatu osobom trzecim. Niniejszy certyfikat jest ważny do wskazanego dnia, o ile nie zostanie wcześniej unieważniony. Wszystkie obowiązujące wymagania przepisów w zakresie Testowania, Certyfikacji, Walidacji i Weryfikacji Grupy TÜV SÜD muszą być spełnione. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie: [www.tuvsud.com/ps-cert](http://www.tuvsud.com/ps-cert)

**Raport z testu nr:** 713379256-2

**Ważny do:** 29.09.2030 r.

**Data,** 30.09.2025 r.

[podpis nieczytelny]  
( Levke Hortmann )

# CERTYFIKAT

Nr Z1A 129824 0013 Wer. 00

**Model(e): Xenon, Xenon Net**

## Parametry:

Opis ogólny	<p>Regulowana głębokość siedziska Regulowany kąt siedziska i oparcia Wysokość siedziska regulowana za pomocą sprężyny gazowej Regulowana wysokość i głębokość podparcia lędźwiowego Podłokietniki z regulacją wysokości z następującymi opcjami:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• części górne podłokietników 4D regulowane do przodu, do tyłu, na boki, obrotowe</li> <li>• stałe części górne podłokietników 2D Podstawa 5-ramienna</li> </ul> <p>Kółka 65 mm z blokadą po zwolnieniu obciążenia Dostępna jest opcja z zagłówkiem</p>
Mechanizm	<p>S – mechanizm synchroniczny, który można zablokować w jednej z pięciu pozycji SL – mechanizm S z funkcją przesuwania siedziska SFL – mechanizm synchroniczny, który można zablokować w jednej z pięciu pozycji, z regulacją głębokości siedziska i dodatkową regulacją nachylenia siedziska do przodu STL – mechanizm synchroniczny, który można zablokować w jednej z czterech pozycji STLN – mechanizm synchroniczny, który można zablokować w jednej z czterech pozycji, z funkcją przesuwania siedziska</p>
Sprężyna gazowa	<p>Dla S/SL/SFL, typ: SG, producent: Samhongsa Dla STL oraz STLN, typ: STAB-O-MAT D, producent: Stabilus</p>
Oparcie	Xenon – tapicerowane, z pokryciem z tworzywa sztucznego Xenon Net – stelaż z tworzywa sztucznego z pokryciem z siatki
Podparcie lędźwiowe	Xenon – z regulacją wysokości i głębokości dzięki SmartADLS Xenon Net – dla oparcia siatkowego (wersje 101 and 111), panel z tworzywa sztucznego z regulacją wysokości i głębokości dzięki SmartADLS
Podłokietnik	<p>P69TPU (2D) – regulowana wysokość; stałe części górne podłokietników P70TPU (4D) – regulowana wysokość; podłokietniki regulowane do przodu, do tyłu i na boki oraz obracane w poziomie</p>
Podstawa	Podstawa 5-ramienna wykonana z tworzywa sztucznego lub aluminium, Ø 720 mm
Kółka	<p>Kółka z hamulcem zależnym od obciążenia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ø 65 mm do podłóg miękkich</li> <li>• Ø 65 mm do podłóg twardych</li> </ul> <p>Uniwersalne stopki teflonowe</p>
Zagłówek/wieszak	Oba; modele tapicerowane i siatkowe mogą być wyposażone w opcjonalny regulowany zagłówek lub wieszak na ubrania

# CERTYFIKAT

**Nr Z1A 129824 0013 Wer. 00**

Poniższe konfiguracje krzeseł spełniają wymagania typu A wg EN 1335-1:2020+A1:2022:

- Xenon oraz Xenon Net z mechanizmem SL/SFL z amortyzatorem typu SG, wyposażone w podparcie lędźwiowe oraz podłokietniki P70TPU (4D)
- Xenon oraz Xenon Net z mechanizmem STLN z amortyzatorem typu STAB-O-MAT D, wyposażone w podparcie lędźwiowe oraz podłokietniki P70TPU (4D)

Poniższe konfiguracje krzeseł spełniają wymagania typu B wg EN 1335-1:2020+A1:2022:

- Xenon oraz Xenon Net z mechanizmem SL/SFL z amortyzatorem typu SG, wyposażone w podparcie lędźwiowe oraz podłokietniki P69TPU (2D)
- Xenon oraz Xenon Net z mechanizmem STLN z amortyzatorem typu STAB-O-MAT D, wyposażone w podparcie lędźwiowe oraz podłokietniki P69TPU (2D)



Product Service

# CERTIFICATE

No. Z1A 129824 0013 Rev. 00

**Holder of Certificate:** **Flokk AS**  
Drammensveien 145  
0277 Oslo  
NORWAY

**Certification Mark:**



**Product:** **Swivel Chairs**  
**Tested according to:** EN 1335-1:2020/A1:2022  
EN 1335-2:2018  
PPP 51054D:2023  
AfPS GS 2019:01 PAK

With this certificate, in its capacity as a notified GS body, TÜV SÜD Product Service GmbH issues the GS Mark to the named certificate holder for the declared product with the named model designation in accordance with section 20 ProdSG (German Product Safety Act). The product meets the safety and health requirements of section 20 (3) ProdSG. The manufacturer is reminded of their obligations in accordance with section 24 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition, the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the Testing, Certification, Validation and Verification Regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: [www.tuvsud.com/ps-cert](http://www.tuvsud.com/ps-cert)

**Test report no.:** 713379256-2

**Valid until:** 2030-09-29

**Date,** 2025-09-30

( Levke Hortmann )

# CERTIFICATE

No. Z1A 129824 0013 Rev. 00

**Model(s): Xenon, Xenon Net**

## Parameters:

General description	<p>Adjustable seat depth Adjustable seat and backrest angle Adjustable seat height via gas spring Adjustable lumbar height and depth Armrest adjustable in height with options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4D armrest tops adjustable forward, backward, sideways, rotatable</li> <li>• 2D armrest tops fixed</li> </ul> <p>5-star base Castors 65 mm brake unloaded Neckrest option is available</p>
Mechanism	<p>S – Synchro mechanism, which can be locked in one of five positions SL – Mechanism S with function of sliding seat SFL – Synchro mechanism, which can be locked in one of five positions with seat depth adjustment and additional seat tilt adjustment to the front STL – Synchro mechanism, which can be locked in one of four positions STLN – Synchro mechanism, which can be locked in one of four positions with function of sliding seat</p>
Gas spring	<p>For S/SL/SFL, type SG, manufacturer Samhongsaa For STL and STLN, type STAB-O-MAT D, manufacturer Stabilus</p>
Backrest	<p>Xenon - upholstered, with plastic cover Xenon Net - plastic frame with mesh covering</p>
Lumbar support	<p>Xenon - height adjustable and depth adjustable through SmartADLS Xenon Net - for mesh backrest (version 101 and 111), height adjustable plastic panel and depth adjustable through SmartADLS</p>
Armrest	<p>P69TPU (2D) – height adjustable; armrest top fixed P70TPU (4D) – height adjustable; adjustable forwards, backwards, sideways and horizontally rotatable</p>
Base	<p>5-star base made of plastic or aluminum, Ø 720 mm</p>
Castors	<p>Castors with load-dependent braking system</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ø 65 mm for soft floors</li> <li>• Ø 65 mm for hard floors</li> </ul> <p>Teflon glides universal</p>
Headrest/Hanger	<p>Both, upholstered and mesh models adjustable headrest or coat hanger as options</p>

# CERTIFICATE

No. Z1A 129824 0013 Rev. 00

The following chair combinations meet type A according to EN 1335-1:2020+A1:2022:

- Xenon and Xenon Net with SL/SFL mechanisms with gas lift type SG, equipped with lumbar support and armrest P70TPU (4D)
- Xenon and Xenon Net with STLN mechanisms with gas lift type STAB-O-MAT D, equipped with lumbar support and armrest P70TPU (4D)

The following chair combinations meet type B according to EN 1335-1:2020+A1:2022:

- Xenon and Xenon Net with SL/SFL mechanisms with gas lift type SG, equipped with lumbar support and armrest P69TPU (2D)
- Xenon and Xenon Net with STLN mechanisms with gas lift type STAB-O-MAT D, equipped with lumbar support and armrest P69TPU (2D)